



**ESTRATTO DELLA SEDUTA DEL 29/03/2011
DELIBERAZIONE del CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

n. 9 del 29/03/2011

Oggetto: Convenzione tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta e l'Agenzia Regionale di Sanità per la collaborazione nella supervisione e nella divulgazione di un progetto editoriale inerente la Piramide Alimentare Valdostana – Approvazione.

Presenti i consiglieri:

Giovanni Barbagli (Presidente), Allasia Gioachino, Biancalani Luigi, Palumbo Pasquale, Pasquali Luciano, Persiani Niccolò

Assenti giustificati i consiglieri:

Biggeri Annibale, Naldoni Simone, Rontani Paolo.

E' presente:

- il Direttore dell'ARS: Dott.ssa Laura Tramonti

Dirigente Responsabile: Direttore

Estensore: Daniele Lachi

Pubblicazione su B.U.R.T.: Atto non soggetto a pubblicazione

ALLEGATI n. 1

Strutture interessate:

DIREZIONE

OSSERVATORIO DI EPIDEMIOLOGIA

SETTORI: tutti

Parere favorevole in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa

Il Direttore (Dott.ssa Laura Tramonti)

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Vista la legge regionale 24 febbraio 2005, n. 40 (*Disciplina del servizio sanitario regionale*) e successive modificazioni;

Visto il Regolamento Generale di Organizzazione dell'ARS approvato dalla Giunta regionale con sua deliberazione n. 29 del 21.01.2008;

Valutato che l'A.R.S., per finalità istitutiva, concorre a promuovere la crescita qualitativa del sistema sanitario e dei suoi operatori, anche attraverso la divulgazione e condivisione delle proprie conoscenze e dei risultati della sua ricerca, incentivando opportune forme di integrazione e collaborazione con altri Enti e/o soggetti aventi finalità similari alla propria;

Premesso che il Coordinatore dell'Osservatorio di Epidemiologia dell'A.R.S., Dott. Francesco Cipriani, ha ricevuto la proposta di stipula di un'apposita convenzione con la Regione Autonoma Valle d'Aosta per il supporto nella realizzazione della Piramide Alimentare Valdostana in forza della competenza acquisita dalla medesima nella realizzazione della Piramide Alimentare Toscana (PAT);

Preso atto della bozza di convenzione, allegato 1) alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale, al fine di regolamentare lo svolgimento della collaborazione in oggetto;

Tenuto conto altresì che:

- la suddetta collaborazione è orientata alla metodologia della definizione degli elementi nutrizionali di supporto alla valorizzazione del ruolo dei prodotti tipici locali, in coerenza con le politiche regionali ambientali, sanitarie e di sviluppo economico;
- il Dott. Cipriani supporterà la parte scientifica del progetto, presenziando nei momenti di progettazione, in collaborazione con la Direzione produzioni vegetali e servizi fitosanitari ed il Servizio dipendenze patologiche, salute mentale e promozione della salute della Regione Valle d'Aosta;
- l'attività deve essere svolta nell'arco di diciotto mesi dalla data di sottoscrizione della convenzione;
- la convenzione prevede esclusivamente il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio sostenute durante le trasferte dal Dott. Cipriani;

Visto il regolamento di contabilità dell'ARS approvato con propria deliberazione n. 59 del 18/12/2008;

Visto il parere favorevole espresso dal Direttore in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa del presente atto;

A voti unanimi

DELIBERA

- 1) di approvare, per le motivazioni indicate in narrativa, lo schema di convenzione, allegato 1) alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale, con la Regione Autonoma Valle d'Aosta e l'Agenzia Regionale di Sanità per la collaborazione nella supervisione e nella divulgazione di un progetto editoriale inerente la Piramide Alimentare Valdostana;
- 2) di dare atto che:
 - la suddetta collaborazione è orientata alla metodologia della definizione degli elementi nutrizionali di supporto alla valorizzazione del ruolo dei prodotti tipici locali, in coerenza con le politiche regionali ambientali, sanitarie e di sviluppo economico;
 - il Dott. Cipriani supporterà la parte scientifica del progetto, presenziando nei momenti di progettazione, in collaborazione con la Direzione produzioni vegetali e servizi fitosanitari ed il Servizio dipendenze patologiche, salute mentale e promozione della salute della Regione Valle d'Aosta;
 - l'attività deve essere svolta nell'arco di diciotto mesi dalla data di sottoscrizione della convenzione;
 - la convenzione prevede esclusivamente il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio sostenute durante le trasferte dal Dott. Cipriani;

- 3) di autorizzare il Coordinatore dell'Osservatorio di Epidemiologia dell'A.R.S. alla sottoscrizione della convenzione di cui al punto 1) e all'adozione di tutti gli atti amministrativi nonché di tutte le iniziative necessarie per il perseguimento delle finalità proprie della presente deliberazione, ivi compreso l'eventuale apporto di modifiche non sostanziali al testo della convenzione;
- 4) di trasmettere alla Regione Autonoma Valle d'Aosta, l'allegato schema di convenzione per i successivi adempimenti di competenza;
- 5) di assicurare, ai sensi dell'art. 1 della legge 7 agosto 1990, n. 241 e ss.mm. e dell'art. 32 della legge n. 69/2009, la pubblicità integrale del presente provvedimento mediante inserimento nella sezione "Atti amministrativi" sul sito web dell'ARS (www.ars.toscana.it);

Il Direttore
Dott.ssa Laura Tramonti

Il Presidente
Dott. Giovanni Barbagli

BOZZA DI CONVENZIONE TRA LA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA E L'AGENZIA REGIONALE DI SANITA' TOSCANA (ARS) PER LA COLLABORAZIONE NELLA SUPERVISIONE E NELLA DIVULGAZIONE DI UN PROGETTO EDITORIALE INERENTE LA PIRAMIDE ALIMENTARE VALDOSTANA.

TRA

la Regione Autonoma Valle d'Aosta, C.F. 80002270074, in seguito denominata "Regione", nella persona del Signor Corrado Adamo, Direttore della Direzione produzioni vegetali e servizi fitosanitari dell'Assessorato agricoltura e risorse naturali, in virtù del decreto di delega del Presidente della Regione n. 396 in data 1° settembre 2008, prot n. 2437/SGT e nella persona della Signora Gabriella Furfaro Capo servizio..... ed in esecuzione della deliberazione della Giunta regionale n. del ,

E

L'Agenzia Regionale di Sanità, di seguito denominata anche Agenzia e/o ARS, con sede in Firenze – Via Pietro Dazzi n. 1 codice fiscale e partita IVA 04992010480, rappresentato dal Coordinatore dell'Osservatorio di Epidemiologia, Dott. Francesco Cipriani, nato a Firenze (FI) il 22/12/1954, domiciliato per la carica presso la sede dell'Ente, che interviene esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse del medesimo Ente,

si conviene e si stipula quanto segue

ARTICOLO 1

(OGGETTO)

La Regione richiede all'Agenzia il supporto nella realizzazione della Piramide Alimentare Valdostana in forza della competenza acquisita dalla medesima nella realizzazione della Piramide Alimentare Toscana (PAT). La collaborazione è orientata alla metodologia della definizione degli elementi nutrizionali di supporto alla valorizzazione del ruolo dei prodotti tipici locali, in coerenza con le politiche regionali ambientali, sanitarie e di sviluppo economico.

L'ARS nella figura del Dott. Cipriani Francesco, Coordinatore dell'Osservatorio di Epidemiologia, supporterà la parte scientifica del progetto, presenziando nei momenti di progettazione, in collaborazione con la Direzione produzioni vegetali e servizi fitosanitari ed il Servizio dipendenze patologiche, salute mentale e promozione della salute che forniranno adeguato supporto ognuno per le proprie competenze.

L'ARS si impegna a garantire, ove ritenuto necessario, fino a 4 interventi nell'arco di un 18 mesi nella sede della Valle d'Aosta, compresi quelli di progettazione, verifica della realizzazione del progetto editoriale e presentazione e divulgazione in loco del progetto allo scopo di informare le diverse fasce di popolazione interessate. Ulteriore attività di supporto a distanza può essere svolta con scambio di informazioni e documenti per e-mail o online o per videoconferenza.

ARTICOLO 2

(DURATA)

La collaborazione di cui all'articolo 1 decorrerà dalla data di stipula del presente disciplinare e avrà la durata di 18 mesi. L'efficacia del presente atto è comunque subordinata, ai sensi dell'art. 3, comma 18, della legge 24 dicembre 2007, n. 244 (legge finanziaria 2008), alla pubblicazione sul sito web della Regione della deliberazione della Giunta regionale n. in data .

Le attività, oggetto del presente disciplinare, saranno eseguite sul territorio regionale.

ARTICOLO 3

(RAPPORTI)

I rapporti tra la Regione e l'Agenzia e il controllo circa il puntuale e regolare svolgimento delle attività affidate saranno tenuti dal Direttore della Direzione produzioni vegetali e servizi fitosanitari e dal Capo Servizio del Servizio dipendenze patologiche, salute mentale e promozione della salute per le rispettive competenze.

ARTICOLO 4

(OBBLIGHI)

L'ARS si impegna a svolgere le previste attività in conformità alle direttive impartite dal Direttore della Direzione produzioni vegetali e servizi fitosanitari, Dott. Corrado Adamo e dal Capo Servizio del Servizio dipendenze patologiche, salute mentale e promozione della salute Dott.ssa Gabriella Furfaro.

La Regione, dal canto suo, fornirà all'Agenzia, per il tramite delle strutture competenti, tutta la collaborazione istituzionale e logistica necessaria per la buona realizzazione delle attività oggetto del presente disciplinare.

ARTICOLO 5
(CORRISPETTIVO)

La Regione corrisponde all'Agenzia esclusivamente il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio sostenute durante le trasferte concordate preventivamente con il Direttore Corrado Adamo e il Capo servizio Gabriella Furfaro.

ARTICOLO 6
(RECESSO E RISOLUZIONE)

La Regione potrà esercitare in qualunque momento la facoltà di recesso disciplinata dall'art. 2237 del codice civile. La Regione può altresì procedere alla revoca del presente incarico nel caso di violazione degli obblighi previsti dal presente disciplinare da parte dell'Agenzia.

L'ARS ha facoltà di recesso dal presente accordo, previo preavviso comunicato alla Regione di almeno 30 giorni.

Le parti potranno risolvere contestualmente il presente contratto stabilendo modalità e condizioni.

ARTICOLO 7
(CONTROVERSIE)

Per ogni controversia che dovesse insorgere tra le parti è competente in via esclusiva il Foro di Aosta.

ARTICOLO 8
(REGISTRAZIONE ED ONERI FISCALI)

Il presente disciplinare sarà registrato soltanto in caso d'uso. Le spese di registrazione saranno a carico della parte che richiede la registrazione.

Letto, confermato e sottoscritto.

Saint-Christophe, il

PER LA REGIONE

PER L' AGENZIA REGIONALE DI SANITA'

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
PRODUZIONI VEGETALI E SERVIZI

IL COORDINATORE OSSERVATORIO
DI EPIDEMIOLOGIA

Dott. Corrado Adamo

Dott. Francesco Cipriani

IL CAPO SERVIZIO.....

Dott.ssa Gabriella Furfaro